Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 119 (1993)

Heft: 27

Artikel: Schilder-Streich auf dem Bodensee

Autor: Krummenacher, Jörg / Sigg, Hans

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-611804

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schilder-Streich auf dem Bodensee

VON JÖRG KRUMMENACHER

Die Frage ist sehr vertrackt. Ist der Bodensee ein Binnengewässer? Ist er überhaupt ein Gewäs-

Das St.Gallische Schiffahrtsamt kam über diese Frage ins Grübeln. Als es damit fertig war, entschied es, der Bodensee sei eine Strasse und demzufolge seien die Boote mit Autonummern auszurüsten. Absicht: Die Numerierung sei zu entwirren, verkehren doch im Kanton St.Gallen auf drei schiffbaren Seen 1500 mal verschiedene Boote mit denselben Kontrollnummern (ein historisches Relikt). Es gibt Boote, die wandern, und solche, die sich versicherungsund computertechnisch ins Gehege kommen.

Auf dem Bodensee verkehren 2500 Boote mit st.gallischen Kennzeichen. Diese sind in gut lesbaren lateinischen Schriftzeichen und mit arabischen Ziffern anzubringen und müssen mindestens acht Zentimeter hoch sein. Breite und Stärke der Striche sind entsprechend der Höhe zu bemessen. Auf dunklem Grund müssen die Zeichen hell, auf hellem Grund dunkel sein. Gemäss diesen Vorschriften durften die Bootsbesitzer kreativ walten und ihr individuelles Nummernschild frei gestalten: Plastiknummer auf Gummiboot, Elfenbein auf Mahagoni. Die Nummer war die Visitenkarte der Bootsbesitzer. Sie widerspiegelte die Dicke der Brieftasche, also die Potenz der Po-

Verständlich deshalb die kollektive Entrüstung, die auf den Entscheid des kantonalen Schiffahrtsamtes folgte, die individuellen Nummern auf Plastiktafeln, Autoschildern ähnlich, umzurüsten. Hunderte bösartiger Anrufe gingen ein. Einige Bootsbesitzer stemmten sich schliesslich gegen diese ihrer Meinung nach ungerechtfertigte Kastration. Solches anzuordnen sei, wenn schon, Bundessache.

Der Prozess ist noch nicht abgeschlossen. Wie überall, wo es delikat wird, haben Rechtsvertreter das letzte Wort.

Diese können zur Frage, ob St.Gallens Schiffe Autonummern erhalten sollen, zwei Verordnungen konsultieren: jene über die internationale Bodensee-Schiffahrt oder über die Binnen-Schiffahrt. In ersterer ist von einer kantonalen Kompetenz keine Rede. Diese Verordnung müsste angewendet werden, wäre der Bodensee ein internationales Gewässer. Gälte er hingegen als Binnengewässer, müsste das zweite Regelwerk beigezogen werden. Es gewährt dem Kanton bei der Kennzeichnung der Boote eigene Kompetenzen. Allerdings nur bei Zollnummern.

Die Neubeschilderung der Bodenseeschiffe ist ein komplexes Thema von enormer Tragweite, das nach einer internationalen Bodenseeschiffahrts-Konferenz auf Minister-Ebene ruft. Im europäischen Wirtschafts- und Schiffahrts-Raum wurden schliesslich schon zu unbedeutenderen Fragen Konferenzen abgehalten. Ziel wäre die Harmonisierung der Boots-Numerierung und damit die Ent-Diskriminierung der st.gallischen Beschilderung.

